



CERTIFICADO FITOSANITARIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE

SENASA PERU

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

Document No: 202111791623
Expedient: 210790005657

N° 989260

HRJPOP7D9X45



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(O)F : CHINA

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - AV. JAVIER PRADO ESTE NRO. 560 INT. REF. (AV. JAVIER PRADO ESTE NRO.560 INT. 1801A) LIMA LIMA
SAN ISIDRO - PERÚ

Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee
SHANTOU TXS SUPPLY CHAIN MGMT CO., LTD - FLAT 704, BLOCK 18, CUI DI WAN, NO. 14 HU DI ROAD, JINPING DISTRICT, SHANTOU CITY,
GUANGDONG USCI:91440500MA52WCD32J

Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product
14,820.000 KG - GRAPE, fresh fruit

Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants
Vitis vinifera

Número y descripción de bultos - Number and description of packages
2280 BOXES

Marcas distintivas - Distinguising marks

Lugar de Origen - Place of Origin
LA LIBERTAD-PERU

Medios de transporte declarados
Declared means of conveyance
MARITIME

Punto de entrada declarado - Declared point of entry
SHENZHEN

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.
This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - Date 11/22/2021 Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT

Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient) Concentración - Concentration

Duración y temperatura - Duration and temperature 19 DAYS to 1.5 °C Información adicional - Additional information OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido.
El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

"The consignment is in compliance with requirements described in the Protocol of Phytosanitary Requirements for the Export of Grape from Peru to China signed on Lima, 27th January, 2005 and is free from the quarantine pests of concern to China".

Number of Seal SENASA : 136449

Number of container : FSCU-594187-3

Fecha de inspección 11/22/2021
Date of inspection:

Nombre del funcionario autorizado CASTAÑEDA GONZALES JAIME EFRAIN
Name of authorized officer:

Lugar y fecha de expedición LA LIBERTAD, TUESDAY, NOVEMBER 23, 2021
Place and date of issue:



Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO



Ministerio de Desarrollo
Agrario y Riego

SENASA
Servicio Nacional de Sanidad Agraria
PERU

China Inspection and Quarantine Organization CIQ

Instructions to the Master of M/V ALGOL

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartments
FSCU594187-3 or containers

(list container number on attachment) and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while enroute to the **People's Republic of China** in accordance with the requirements of General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China AQSIQ.

The treatment consists of two parts:

- (1) Cooling the fruit down to the selected treatment temperature.
- (2) Holding the fruits at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days

The temperature recording instrument must be in operation during the entire precooling and treatment period so as to provide a continuous record of the fruits pulp and air temperatures.

Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the precooling and treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure of the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor reading ***MUST*** remain within prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the CIQ clearance official at first port of arrival in China.

The vessel's officer, responsible for the in transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of companying document should be turned over to the CIQ clearance official, and one is for your records.

To be filled in and initialed by issuing official.

FRUITS TEMPERATURE Temp. Fahrenheit	FRUITS TEMPERATURE Temp. Celsius	Nº OF DAYS
34.0 °F OR LESS	1.11 °C OR LESS	15 DAYS
35.0 °F OR LESS	1.67 °C OR LESS	17 DAYS
35.6 °F OR LESS	2.00 °C OR LESS	22 DAYS

Signature: _____



11/22/2021

ING. Jaime Efraín Castañeda Gonzales
INSPECTOR



Ministerio de Desarrollo
Agrario y Riego

Anexo 05

CERTIFICATE OF LOADING AND CALIBRATION FOR COLD TREATMENT



IN SELF REFRIGERATED CONTAINER

COUNTRY OF ORIGIN PERU

LOCATION OF LOADING LT MULTI SERVICES S.A.C.

NAME OF CARRIER ALGOL

CONTAINER NUMBER FSCU594187-3

COMMODITY GRAPES Nº OF CASES 2280

TYPE OF AIR DELIVERY BOTTOM

TYPE OF LOADING PATTERN SOLID BLOCK

RECORDING INSTRUMENT TYPE DECOS Va MODEL: Va

SERIAL NUMBER RC7090058576

PRINT INTERVAL 60 MINUTES / 1 HOUR

SENSOR CALIBRATION (AT 32°F, (0°C))

SENSOR Nº	TEST			CORRECTION FACTOR	LOCATION
	1	2	3		
1	0.0	0.1	0.0	0.0	PALLET NUMBER FIRST
2	0.0	0.0	0.0	0.0	PALLET NUMBER SEVENTEENTH
3	0.0	0.0	0.0	0.0	PALLET NUMBER EIGHTEENTH

RECORDING INSTRUMENT TYPE 10:39

START LOADING 10:50 END LOADING 11:22

PULP TEMPERATURE AT LOADING 0.5 °c MAX: 0.9 °c

CONTAINER SEAL NUMBER SENASA 136449

DATE : 11/22/2021

CERTIFYING OFFICIAL

ING. Jaime Efrain Castañeda Gonzales

TITLE : Inspector



SIGNATURE